



Le formazioni continue svizzere
nell'ambito dell'insegnamento/ap-
prendimento delle lingue

Per segnalare un evento, scrivere a
mathias.picenoni@unifr.ch

14 gennaio '19

Texte – Sprechen – Spiel

Zürich
→ weiterbildung.uzh.ch

27 gennaio '19

Fossilierungen und Strategien
zur Fehlerkorrektur

Zürich
→ www.akadaf.ch

16 gennaio '19

De la compréhension de l'oral à
la production (DaF)

Lausanne
→ candidat.hepl.ch > formations
continues

31 gennaio '19

Evaluer de manière formative et
sommative les compétences en
langues étrangères

Lausanne
→ candidat.hepl.ch > formations
continues

23 gennaio '19

Enseigner la grammaire par les
jeux

Genève
→ ge.ch > formation continue

13 febbraio '19

Enseigner avec la littérature:
voyages dans le monde raconté

Genève
→ ge.ch/formation

IMPRESSUM

EDITORE

Fondazione Lingue e Culture
CP 120, CH-6949 Comano

REDAZIONE

Mathias Picenoni | Institut für Mehrsprachigkeit
Murtengasse 24, 1700 Freiburg (coordinazione)
mathias.picenoni@unifr.ch

Matteo Casoni | OLSI, Bellinzona
matteo.casoni@ti.ch

Jean-François de Pietro | IRDP, Neuchâtel
Jean-Francois.dePietro@irdp.ch

Brigitte Gerber | IUFE, Université de Genève
Brigitte.Gerber@unige.ch

Manfred Gross | PH Graubünden
Manfred.Gross@phgr.ch

Stefano Losa | SUPSI-DFA Locarno
stefano.loso@supsi.ch

Amelia Lambelet | University of Maryland
lambelet@umd.edu

Laura Loder-Büchel | PH Zürich
laura.loder@phzh.ch

Jeanne Pantet
jeanne.pantet@gmail.com

Elisabeth Peyer | Institut für Mehrsprachigkeit,
Fribourg elisabeth.peyer@unifr.ch

Donato Sperduto | Kantonsschule Sursee

sperd-to@gmx.ch

Ingo Thonhauser | HEP Vaud
ingo.thonhauser@hepl.ch

SEGRETERIA DI REDAZIONE

Jeanne Pantet | babylonia@idea-ti.ch
Babylonia

Piazza Nasetto 3, CH-6500 Bellinzona
T: 0041 91 8401143 • babylonia@idea-ti.ch
www.babylonia.ch
PCC 69-40263-5

BABYLONIA È L'ORGANO D'INFORMAZIONE DI:

- LEDAFIDS | Lektoren und Lektorinnen Deutsch als Fremdsprache in der Schweiz
- APEPS | Arbeitsgemeinschaft zur Förderung des mehrsprachigen Unterrichts in der Schweiz

TIRATURA | ABBONAMENTO

Tiratura di questo numero 3/18: 850 copie.
Abbonamento annuale: fr. 50.- + porto. Costo del
numero singolo: fr. 20.- + porto.
Ordinazioni: babylonia@idea-ti.ch.
L'abbonamento non disdetto entro un mese prima
della fine dell'anno si rinnova automaticamente.

CONCETTO GRAFICO

Filippo Gander | distillerie grafiche
www.distillerigrafiche.ch • filippo.gander@gmail.com

TIPOGRAFIA

Tipografia Torriani SA
via Pizzo di Claro 3, CH-6500 Bellinzona
tipo.torriani@bluewin.ch

WWW.BABYLONIA.CH

Il sommario del numero, le sintesi di tutti gli articoli
e una selezione di articoli sono scaricabili in pdf dal
sito internet. Per gli abbonati, tramite il login, è invece
disponibile l'intero archivio dei numeri dal 1991.

ILLUSTRAZIONI

La vignetta a p.9 è di Philippe Humbert
(philippe.humbert@unifr.ch).

BABYLONIA PER SCOPI DIDATTICI

I numeri di Babylonia possono essere richiesti per
l'utilizzazione nell'insegnamento e nei convegni
scientifici al costo di fr. 12.- più spese di spedizione,
fino ad esaurimento

16 febbraio '19

Bourse d'idées - Stratégies innovantes en français L2

Wil
→ formi.ch

13 marzo '19

DaZ für Sek I

Luzern
→ www.phlu.ch

30 marzo '19

Weiterentwicklung des Englischunterrichtes durch BYOD

St.Gallen
→ formi.ch

27 febbraio '19

Deutsch lehren, Deutsch verbessern

Genève
→ ge.ch/formation

16 marzo '19

Lo smartphone nelle lezioni di lingua

Wil
→ formi.ch

8 maggio '19

Differenzierender Unterricht für Französisch

Luzern
→ www.phlu.ch

10 marzo '19

Unterrichtsideen mit Computer, Handy und Tablet - für IT-Ungewohnte

Zürich
→ www.akadaf.ch

16 marzo '19

Fachtagung Deutsch als Zweitsprache

Chur
→ phgr.ch > Weiterbildung

5-6 aprile '19

Fachdidaktiken im Dialog der Sprachkulturen

Lausanne
→ swissuniversities.ch > Themen

AUTORI DI QUESTO NUMERO

Romedi Arquint | EDI
romedi.arquint@bluewin.ch

Manuela Balett | Zürich
manuela_balett@hotmail.com

Raphael Berthele | Institut für Mehrsprachigkeit
raphael.berthele@unifr.ch

Claudine Brohy | Uni Fribourg
claudine.brohy@unifr.ch

Dominique Chételat | EDK
edk@edk.ch

Andreas M. Dutoit Marthy | CIIP
andreas.dutoitmarthy@ne.ch

Barbla Etter | Pro Svizra Rumantscha

Reto Furter | Südostschweiz

Sybille Heinzmann | PH St.Gallen
sybille.heinzmann@phsq.ch

Stefan D. Keller | FHNW
Stefan.keller@fhnw.ch

Amelia Lambelet | University of Maryland
lambelet@umd.edu

Karine Lichtenauer | CDIP
lichtenauer@edk.ch

Georges Lüdi | Uni Basel
georges.luedi@unibas.ch

Gwendoline Lovey | PH FHNW
gwendoline.lovey@fhnw.ch

Christine Matthey | Forum Helveticum
matthey@forum-helveticum.ch

Martin Meyer | Uni Zurich
martin.meyer@uzh.ch

Andreas Neeser info@andreasneeser.ch

Mathias Picenoni | Institut für Mehrsprachigkeit
mathias.picenoni@unifr.ch

Simone E. Pfenninger | University of Salzburg
simone.pfenninger@sbg.ac.at

Alain Pichard arkadi@bluemail.ch

David Singleton | University of Pannonia
dsnglton@tcd.ie

Daniel Stotz | Fondazione Lingue e Culture
Daniel.stotz@me.com

Beat W. Zemp | LCH
beatw.zemp@lch.ch

Richard Watts richardwatts85@yahoo.com